# Aareal Datenaustausch

Installations- und Benutzerhandbuch



#### Impressum

Dokumentation Aareal Datenaustausch 2.7.1

Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung, Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Medien ist ohne vorherige Zustimmung der Aareal Bank AG untersagt.

Die Aareal Bank AG verzichtet auf alle Besitzrechte an Marken und Handelsbezeichnungen, die nicht ihr Eigentum sind.

Diese Dokumentation und die darin beschriebene Software sind Eigentum der Aareal Bank AG. Die Benutzung der Software ist nur Kunden mit einer gültigen Benutzerlizenz gestattet. Zuwiderhandlungen werden rechtlich verfolgt.

Aareal Bank AG, 2025

Aareal Bank AG Banking & Digitalsolutions Paulinenstraße 15 65189 Wiesbaden

Aareal Datenaustausch Benutzerhandbuch

# Inhaltsverzeichnis

1.	Ein	führung	4
2.	Sys	temvoraussetzungen	4
3.	Inst	allation	5
3	8.1.	Checkliste vor dem Start	5
3	8.2.	Installation Aareal Datenaustausch	5
4.	Pro	grammstart	10
5.	Kor	nfiguration Aareal Datenaustausch	13
5	5.1.	Einstellung der Verzeichnisse Upload / Archiv und Fehler	.13
5	5.2.	Einstellungen der Verzeichnisse zum Download	.16
5	5.3.	Reiter "Upload"	17
5	5.4.	Reiter "Download"	19
5	5.5.	Verteilungsassistent	21
5	5.6.	Änderung der Proxy-Einstellungen	22
5	5.7.	EBICS-Adressen	23
5	5.8.	Dienst konfigurieren / Log-Stufe ändern	24
5	5.9.	Bereinigung	26
5	5.10.	Mail Einstellungen	27
5	5.11.	Hilfe	29
6.	Übe	er Aareal Datenaustausch	29
7.	Fre	mdbankanbindung	30
8.	Dei	nstallation Aareal Datenaustausch	31
9.	Kor	ntakt / Support	33
10.	Abb	bildungsverzeichnis	34

# 1. Einführung

Der **Aareal Datenaustausch** bietet Ihnen eine benutzerfreundliche und moderne Oberfläche, um Zahlungsdateien und BK01-Dateien sicher an die Aareal Bank zu übermitteln sowie Kontoauszugsdateien und Kontoinformationen zu empfangen.

Die in diesem Handbuch angegebenen Programm- und Konfigurationsverzeichnisse basieren auf den Standardeinstellungen, die während des Setups der Software vorgeschlagen werden. Sollten Sie von diesen Standardeinstellungen abweichen, berücksichtigen Sie bitte vorrangig Ihre individuellen Konfigurationen bei der weiteren Einrichtung und Nutzung der Software.

Bitte beachten Sie, dass allgemeine Angaben in diesem Handbuch abweichen können, sofern Sie individuelle Anpassungen verwenden. Darüber hinaus können die in diesem Handbuch dargestellten Screenshots von den Bildschirmausgaben Ihres Systems abweichen. Solche Abweichungen resultieren aus den spezifischen Eigenschaften Ihres Betriebssystems und Ihren individuellen Einstellungen.

## 2. Systemvoraussetzungen

Die folgenden Mindestanforderungen werden für die Nutzung des Aareal Datenaustauschs empfohlen:

- **Prozessor und Hauptspeicher:** Entsprechen den Systemvoraussetzungen Ihres Betriebssystems.
- Bildschirmauflösung: Mindestens 1024 × 768 Pixel
- Freier Festplattenspeicher: Mindestens 200 MB
- Internetverbindung: Erforderlich
- Unterstützte Betriebssysteme (64 Bit):
  - $\circ$  Windows 10
  - o Windows 11
  - Windows Server 2016
  - Windows Server 2019
  - Windows Server 2022
  - $\circ$  Windows Server 2025
- PDF-Reader: Erforderlich

# 3. Installation

Bitte lesen Sie dieses Kapitel vollständig durch, bevor Sie mit der Installation der Software beginnen.

## 3.1. Checkliste vor dem Start

Um eine fehlerfreie Installation und einen reibungslosen Betrieb des Aareal Datenaustauschs sicherzustellen, prüfen Sie vor Beginn:

- Administratorrechte: Sie verfügen über Administratorrechte auf dem Server oder Rechner, auf dem die Software installiert werden soll.
- **Mindestvoraussetzungen:** Der Server oder Rechner erfüllt die in <u>Kapitel 2</u> beschriebenen Systemvoraussetzungen.
- Internetverbindung: Eine stabile Internetverbindung ist auf dem Server oder Rechner verfügbar, auf dem der Aareal Datenaustausch installiert wird.
- **PDF-Druck oder Speicherung:** Sie können ein PDF-Dokument drucken oder so speichern, dass es auf einem anderen Rechner gedruckt werden kann.

## 3.2. Installation Aareal Datenaustausch

Der Aareal Datenaustausch wird auf dem Server oder Rechner installiert, der in Ihrem Unternehmen für den Datenaustausch mit der Aareal Bank vorgesehen ist.

#### Schritte zur Installation:

- Herunterladen der Installationsdatei: Laden Sie die Installationsdatei aus dem Download-Center (<u>https://www.aareal-bank.com/download-center</u>) der Aareal Bank herunter.
- 2. **Starten der Installation:** Führen Sie die heruntergeladene Datei "Aareal\_Datenaustausch\_windows-x64.exe" als Administrator aus:

		Öffnen
Aareal_Daten	•	Als Administrator ausführen
ch_windows- 0		Behandeln von Kompatibilitätsproblemen
		An "Start" anheften
	•	Mit Windows Defender überprüfen
	B	Freigabe
		Zugriff gewähren auf

Abbildung 1: Installationsdatei als Administrator ausführen

**3.** Folgen Sie den Installationsanweisungen: Während der Installation werden Sie durch die weiteren Schritte geleitet. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Angaben korrekt sind, und bestätigen Sie die Eingabeaufforderungen. Ihnen wird nun der **Setup-Assistent** angezeigt, der Sie Schritt für Schritt durch die Installation des Aareal Datenaustauschs führt:

📃 Setup - Aareal Datenausta	usch	-		×
	Willkommen zum Aa Setup-Assistenten	real Datenaus	tausch	
6	Der Setup-Assistent wird Aar Computer installieren. Sie we die Installation geführt.	eal Datenaustausch rden dabei Schritt fi	auf Ihrer ür Schritt	n durch
	Klicken Sie auf "Weiter", um f um den Assistenten zu verlas	ortzufahren oder au sen.	uf "Abbred	then",
		Weiter >	Abbre	chen

Abbildung 2: Einführung Setup-Assistent

Klicken Sie auf **WEITER** und wählen Sie anschließend das gewünschte Installationsverzeichnis aus.

👮 Setup - Aareal Datenausta	usch		-		×
Ziel-Ordner wählen Wohin soll Aareal Datenausta	usch installie	rt werden?		-	
Bitte geben Sie an, in welchem klicken Sie danach auf "Weiter"	Ordner Sie A	areal Datenaustau	sch installieren wo	llen, und	
C: \Program Files\Aareal Dater	austausch		Dur	chsuchen .	••
Erforderlicher Plattenplatz: Freier Plattenplatz: 5.3	136 MB 386 MB				
		< Zurück	Weiter >	Abbred	then

Abbildung 3: Auswahl Installationspfad

Falls Sie die Standardeinstellungen für den Installationspfad übernehmen möchten, klicken Sie auf **WEITER**.

Möchten Sie die Software stattdessen in einem anderen Verzeichnis installieren, klicken Sie auf die Schaltfläche **DURCHSUCHEN**. Im daraufhin angezeigten Fenster können Sie den gewünschten Pfad auswählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl und klicken Sie anschließend auf **WEITER**.

Als nächstes wählen Sie das **Arbeitsverzeichnis** aus. In diesem Verzeichnis werden alle Nutzerdaten gespeichert:

2 Setup - Aareal Datenaustausch	-		×
Arbeitsverzeichnis		-	1
Bitte wählen Sie das Arbeitsverzeichnis.		-	_
Im Arbeitsverzeichnis werden alle Nutzerdaten abgelegt.			
Arbeitsverzeichnis			
C:\ProgramData\Aareal Datenaustausch	Durch	suchen	
	 	-	

Abbildung 4: Auswahl Arbeitsverzeichnis

Falls Sie die **Standardeinstellungen** für das Arbeitsverzeichnis übernehmen möchten, klicken Sie auf **WEITER**.

				_
Dienst Einstellungen			5	
Benutzerkennung für den Aare		-	-	
Lokales Systemkonto verwe	nden			(
Benutzerkennung		Dun	chsuchen .	
Passwort				
iegen die Verzeichnisse, auf die Netzwerkofad und nicht auf der	e der Aareal Datenaustausch zugreit	fen soll, auf e	inem iden der i	line
Jegen die Verzeichnisse, auf die Netzwerkpfad und nicht auf den Berechtigung für die Netzwerkw	e der Aareal Datenaustausch zugrei n Server, muss hier ein Benutzer ein erzeichnisse besitzt.	fen soll, auf e getragen wer	inem rden, der (	sine

Abbildung 5: Dienst Einstellungen über lokales Systemkonto

Wenn Sie ein anderes Verzeichnis festlegen möchten, klicken Sie auf die Schaltfläche **DURCHSUCHEN**. Im daraufhin geöffneten Fenster können Sie den gewünschten Pfad auswählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl und klicken Sie anschließend auf **WEITER**.

In den **Dienst-Einstellungen** können Sie festlegen, welche Benutzerkennung für den Dienst Aareal Datenaustausch verwendet werden soll.

Aktivieren Sie die Option **Lokales Systemkonto**, wenn die im Einrichtungsverlauf angelegten Verzeichnisse für Upload und Download lokal auf Ihrem Server liegen sollen. In diesem Fall sind keine Eingaben zu einer Benutzerkennung oder einem Passwort erforderlich:



Abbildung 6: Dienst Einstellungen über Benutzerkennung / Zugriff Netzwerkpfad

Falls Ihre Verzeichnisse auf einem anderen Rechner innerhalb Ihres Netzwerks angelegt werden sollen, müssen Sie an dieser Stelle eine Benutzerkennung mit dem zugehörigen Passwort eingeben. Diese Benutzerkennung muss über die erforderlichen Berechtigungen für die entsprechenden Netzwerkverzeichnisse verfügen.

Hinweis: Die Benutzerkennung und das Passwort können auch nachträglich über die Aareal Datenaustausch-Oberfläche geändert werden (<u>siehe Kapitel 5.8</u>).

Klicken Sie anschließend auf **WEITER**. Der Installationsassistent ist nun bereit, die Dateien zu kopieren:

Setup - Aareal Datenaustausch		_		>
Startmenü-Ordner auswählen			-0	5
Wo soll das Setup die Programm-Ver	knüpfungen anlegen?		-	-
Wählen Sie den Startmenü-Ordner, in soll, und klicken Sie danach auf "Weitr	dem das Setup die Prog er*.	ramm-Verknüpfung	jen <mark>anleg</mark> e	n
Aareal Datenaustausch				
Accessibility				
Accessories				
Administrative Tools				
Maintenance				
System Tools				
VMware				
Shortcuts für alle Benutzer erstel	len			
	1 Turick	Weiter	Abbra	

Abbildung 7: Startmenü-Ordner auswählen

Im folgenden Fenster können Sie den **Startmenü-Ordner auswählen**, in dem die Programmverknüpfungen angelegt werden sollen. Um die Standardeinstellung zu übernehmen, klicken Sie auf **WEITER**.

👮 Setup - Aareal Datenaustausch	<u> </u>		×
Installiere			
Warten Sie bitte, während Aareal Datenaustausch auf Ihren wird.	m Computer installier		_
Dateien werden ausgepackt			
			-
		Abbre	chen

Abbildung 8: Installationsdateien entpacken

Das **Kopieren der Dateien** beginnt. Sie können die Installation jederzeit durch einen Klick auf **ABBRECHEN** beenden. Bereits kopierte Dateien werden in diesem Fall automatisch gelöscht.

📃 Setup - Aareal Datenausta	isch	—		×
	Beenden des Aareal Setup-Assistenten	Datenaustau	sch	
0	Setup hat die Installation vo Computer abgeschlossen. Di installierten Programm-Verkn Klicken Sie auf "Fertigstellen" Mareal Datenaustausch	n Aareal Datenausta e Anwendung kann üpfungen gestartet ', um das Setup zu b starten	ausch auf über die werden. weenden.	Ihrem
			Fertigs	tellen

Abbildung 9: Abschluss der Installation

Nach Abschluss der Installation erhalten Sie die Meldung, dass das **Setup erfolgreich abgeschlossen** wurde.

Wenn Sie das Häkchen bei **AAREAL DATENAUSTAUSCH STARTEN** setzen, wird das Konfigurationsprogramm direkt nach einem Klick auf **FERTIGSTELLEN** geöffnet.

#### 4. Programmstart

Beim erstmaligen Programmstart werden die Proxy-Einstellungen abgefragt:

📧 Proxy Einstellungen – 🗆 🗙
Proxy Einstellungen
Proxy Host
Proxy Port 8080
Benutzername
Passwort
Abbrechen Übernehmen

#### Abbildung 10: Proxy Einstellungen - falls notwendig -

Diese werden in der Regel automatisch ermittelt. Sollte dies aus bestimmten Gründen nicht möglich sein, öffnet sich ein Fenster für die **manuellen Proxy-Einstellungen**, in dem Sie die erforderlichen Proxy-Daten manuell eingeben können.

Wenn Sie für die Kommunikation mit der Aareal Bank einen **Proxy-Server** verwenden und dessen Daten nicht automatisch ermittelt werden konnten, geben Sie diese bitte manuell ein:

Im Feld **PROXY HOST** tragen Sie die IP-Adresse des Proxy-Servers ein. Diese Information erhalten Sie in der Regel von Ihrem Systemadministrator.

Abhängig von Ihrem Proxy-Server müssen möglicherweise die Felder **BENUTZERNAME** und **PASSWORT** ausgefüllt werden.

Klicken Sie auf ÜBERNEHMEN, um die Einstellungen zu speichern.



Abbildung 11: Meldung - Proxy Verbindung erfolgreich

Sie erhalten die Meldung, dass die Verbindung zum **EBICS-Server** erfolgreich hergestellt wurde. Bestätigen Sie diese Meldung mit **OK**.

Im nächsten Schritt richten Sie die Verbindung zur Aareal Bank ein:

Bank	Aareal Bank AG	*
Fremdbank von	*	
URL	https://ebics.aareal-	bank.co
Host-ID	AAREAL	
Name	Aareal Bank AG	
EBICS-Kunden-ID		
Teilnehmer-ID	DAUSER	

Abbildung 12: Einrichtung Aareal Bank Verbindung

Die Verbindungsdaten zur **Aareal Bank** (URL, Host-ID und Teilnehmer-ID) sind bereits vorbelegt. Sie müssen lediglich Ihre **EBICS-Kunden-ID** eintragen:

Bank	Aareal Bank AG 👻
Fremdbank von	*
JRL	https://ebics.aareal-bank.co
Host-ID	AAREAL
Name	Aareal Bank AG
BICS-Kunden-ID	E1009999
Feilnehmer-ID	DAUSER

Abbildung 13: EBICS-Kunden-ID eintragen

Nach dem Klick auf ÜBERNEHMEN werden die Schlüssel für den Aareal Datenaustausch generiert. Anschließend wird ein Initialisierungsbrief automatisch geöffnet:

INI-Brief				×
Meldung				i
Die Initialisierung mit der Bank und der INI-Brief für die Bank geöffnet. Drucken Sie den INI- und schicken Sie ihn an Ihre Ba frei und danach können Sie die	c wurde erfolg: wurde in einer Brief aus, unte ank. Diese scha e Anwendung	reich du n neuer rschreil altet Ihr nutzen	urchge n Fenst ben Sie ren Zug Of	führt ter e ihn gang K

Abbildung 14: Meldung - Abschluss Initialisierung

Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der angezeigten Meldung und bestätigen Sie diese anschließend mit **OK**.

# 5. Konfiguration Aareal Datenaustausch

Zur Konfiguration des **Aareal Datenaustauschs** wird das Konfigurationsprogramm **Aareal Datenaustausch** verwendet. Mit diesem Programm können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- Verzeichnisse: Festlegung der Verzeichnisse f
  ür Upload, Download, Archiv und Fehler.
- Verteilungsassistent: Anpassung der entsprechenden Einstellungen.
- **Proxy-Server und weitere EBICS-Kunden-IDs**: Konfiguration der Proxy-Verbindung sowie Hinzufügen weiterer EBICS-Kunden-IDs der Aareal Bank.
- Automatischer Mailversand: Einrichten automatischer E-Mails bei Fehlern und für Release Notes.
- Bereinigungshistorie: Verwaltung der Historie für Uploads und Downloads.
- Weitere Bankanbindungen: Konfiguration zusätzlicher Banken. Dieses Modul erfordert eine Freischaltung durch die Aareal Bank nach entsprechender vertraglicher Vereinbarung.

Das Konfigurationsprogramm wird nach der Installation automatisch gestartet.

Hinweis: Wenn Sie das Konfigurationsprogramm zu einem späteren Zeitpunkt erneut starten möchten, können Sie es über das Startmenü aufrufen. Navigieren Sie dazu zu:
 Start ▶ Programme ▶ Aareal Datenaustausch.

## 5.1. Einstellung der Verzeichnisse Upload / Archiv und Fehler

Nach dem Start des Konfigurationsprogramms öffnet sich automatisch der Dialog zum Hinzufügen der Verzeichnisse.

In diesem Schritt erscheint folgendes Fenster, das beispielhaft mit einem Bankzugang ausgefüllt ist:

Upload-Verzeichr	is hinzufügen		×
Upload-Verzeich	nis hinzufügen		
Upload-Verzeichnis	C:\ProgramData\Aareal Datenaustausch\data\upload_Aareal Bank AG_E100	Durchsuc	hen
Bankzugang	Aareal Bank AG		•
Dateifilter	5		
Auftragsart		V Standa	rd
Archiv	C:\ProgramData\Aareal Datenaustausch\data\archiv_Aareal Bank AG_E100	Durchsuc	hen
Fehlerverzeichnis	C:\ProgramData\Aareal Datenaustausch\data\fehler_Aareal Bank AG_E1000000	Durchsuc	hen
	Abbrechen	Übernehm	ien

Abbildung 15: Upload-Verzeichnis definieren

In diesem Dialog können Sie für jeden Bankzugang (EBICS-Kunden-ID) eigene Upload-, Archiv- und Fehlerverzeichnisse hinzufügen.

Falls Sie die Standardeinstellungen nicht verwenden möchten und abweichende Verzeichnisse hinzufügen wollen, klicken Sie auf **DURCHSUCHEN**. Im daraufhin geöffneten Fenster können Sie den gewünschten Pfad auswählen.

Speichern Sie Ihre Auswahl, indem Sie anschließend auf ÜBERNEHMEN klicken.

**Upload-Verzeichnis:** Hier legen Sie die Dateien ab, die an die jeweilige Bank gesendet werden sollen.

**Dateifilter:** Mit der Filterfunktion können Sie festlegen, welche Dateien aus dem Upload-Verzeichnis versendet werden.

Der Ausdruck ". \*" bedeutet:

- Punkt ("."): Steht für ein beliebiges Zeichen.
- Stern ("\*") : Gibt an, dass das vorherige Zeichen beliebig oft wiederholt werden kann.
- Der Ausdruck "\*" steht somit für alle Dateien. Wenn Sie nach bestimmten Dateien suchen, können Sie den Filter beliebig anpassen.

**Auftragsart:** Standardmäßig erkennt der **Aareal Datenaustausch** automatisch alle EBICS-Standard-Auftragsarten und überträgt diese entsprechend. Dies ist in der Regel die empfohlene Einstellung.

Falls Sie für eine Fremdbankverbindung eine abweichende Auftragsart festlegen möchten, deaktivieren Sie das Häkchen bei **STANDARD** und geben Sie die gewünschte Auftragsart ein. Diese Einstellung sollte zuvor mit dem empfangenden Kreditinstitut abgestimmt werden.

Archiv: In diesem Verzeichnis werden alle gesendeten Dateien zur Sicherung abgelegt.

**Fehler:** Dieses Verzeichnis dient als Speicherplatz für Dateien, die nicht erfolgreich übertragen werden konnten.

Upload-Verzeichr	nis hinzufügen		×
Upload-Verzeich	nis hinzufügen		
Upload-Verzeichnis	$\label{eq:c:ProgramData} C: \label{eq:ProgramData} C: \label{eq:ProgramData} areal Datenaustausch \data \upload \Fremdbanktest \FREMDDA$	Durchsue	:hen
Bankzugang	Fremdbanktest		
Dateifilter			_
Auftragsart	xvz	Standa	ard
	✔ Mit Unterschrift		
Archiv	$C:\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	Durchsuo	:hen
Fehlerverzeichnis	$C:\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	Durchsue	:hen
	Abbrechen	Übernehn	nen

Abbildung 16: Beispiel - Konfiguration Upload Auftragsart

Hier wird beispielhaft festgelegt, dass alle im Upload-Verzeichnis vorhandenen Dateien mit der **Auftragsart "XYZ"** übertragen werden.

#### Mit Unterschrift:

- Wenn diese Option aktiviert ist, benötigen die Dateien in der Regel weitere bankfachliche Unterschriften.
- Nach dem Upload müssen die Dateien von einem oder mehreren Verfügungsberechtigten im Rahmen des Verfahrens Verteilte Elektronische Unterschrift (VEU) unterzeichnet werden.

#### **Ohne Unterschrift:**

- Wenn der Haken bei **Mit Unterschrift** abgewählt wird, werden alle Dateien ohne zusätzliche bankfachliche Unterschriften übertragen.
- Diese Option ist nur möglich, wenn die Dateien keine weiteren bankfachlichen Unterschriften erfordern. Eine Prüfung auf gültige Signaturen durch Verfügungsberechtigte findet in diesem Fall nicht statt.
- Wählen Sie diese Einstellung ausschlie
  ßlich nach R
  ücksprache mit dem jeweiligen Kreditinstitut.

Klicken Sie anschließend auf ÜBERNEHMEN, um die Einstellungen zu speichern.

Falls ein ausgewähltes Verzeichnis auf Ihrem Server noch nicht vorhanden ist, erhalten Sie eine Meldung, dass das Verzeichnis nicht existiert. Sie werden gefragt, ob das Verzeichnis angelegt werden soll.

Bestätigen Sie diese Frage mit JA, um das Verzeichnis automatisch erstellen zu lassen:

Verzeichnis existiert nicht	2
Warnung	
Das Verzeichnis C:\ProgramData\Aareal Datenaustausch\data\upload_Aareal Bank existiert nicht. Soll das Verzeichnis angele	: AG_E1009999 gt werden?

Abbildung 17: Meldung - Verzeichnis existiert nicht

#### 5.2. Einstellungen der Verzeichnisse zum Download

Automatisch öffnet sich der Dialog zum Hinzufügen des **Download-Verzeichnisses**. In den folgenden Grafiken wird dieser Dialog mit Beispieldaten dargestellt:

Dateiabholung				×
Dateiabholung				
Dateityp	Alle Dateien			•
Auftragsarten	C53,XSA,BKA Abhol	art		
Bankzugang	Aareal Bank AG			
Wochentage	V Mo V Di V Mi V Do V Fr Sa So			
Uhrzeiten	0, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 🔹 : 42 👻 Uhr			
Verzeichnis	C:\ProgramData\Aareal Datenaustausch\data\download_Aareal Bank AG_E100		Durchsu	chen
Verteilungsassistent			Bearbe	iten
	Abbrechen		Überneh	men

Abbildung 18: Beispiel - Konfiguration Dateiabholung

Für jeden Bankzugang müssen Sie einzeln für jeden Dateityp oder gesammelt für alle Dateien eine Uhrzeit und ein Verzeichnis festlegen. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen anschließend mit ÜBERNEHMEN.

#### Dateityp:

- Wählen Sie die entsprechenden Auftragsarten aus, deren Abholung Sie mit der jeweiligen Bank vereinbart haben.
- Falls erforderlich, können Sie für jede Auftragsart ein eigenes Verzeichnis angeben.
- Über den Dateityp SONSTIGE DATEIEN haben Sie die Möglichkeit, auch individuelle Abrufe zu konfigurieren.

Diese Einstellungen ermöglichen eine flexible und individuelle Verwaltung der **Download-Verzeichnisse**.

Dateiabholung			×
Dateiabholung			
Dateityp	Sonstige Dateien		*
Auftragsarten	STA Abholart		v
Bankzugang	Fremdbank		*
Wochentage	✔ Mo ✔ Di ✔ Mi ✔ Do ✔ Fr Sa So		
Uhrzeiten	0, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 🔹 : 15 💌 Uhr		
Verzeichnis	$\label{eq:c:ProgramData} C: \end{tabular} C: \end{tabular} ProgramData \end{tabular} A areal Daten austausch \end{tabular} download \end{tabular} Fremdbank \end{tabular} FREMDDA$	Durchsu	chen
Verteilungsassistent		Bearbe	iten

Abbildung 19: Beispiel - Konfiguration Download Auftragsart

**Auftragsarten:** Geben Sie die gewünschte Auftragsart ein, die Sie für den jeweiligen Abruf verwenden möchten.

**Uhrzeiten:** Die in der Abbildung dargestellten Werte 0, 2, 4, 6, … stehen für die Stundenangaben, während der Wert 15 die Minuten repräsentiert. Im gezeigten Beispiel erfolgt die Rückmeldung alle zwei Stunden, jeweils um 00:15 Uhr, 02:15 Uhr, 04:15 Uhr, 06:15 Uhr usw.

## 5.3. Reiter "Upload"

Upload Download	Einstellungen						
v	erzeichnis			Dateifilte	er	+	Aktualisieren
C:\ProgramData\Aan	eal Datenaustausci	h\data\u	<i>*</i>			_	Hinzufügen
							Bearbeiten
							Löschen
							Jetzt senden
Filtern Zeitpunkt	Datei	Auftra	Upload-H	listorie Nummer	Status	F	ehlermeldung
		Ke	sine Daten	vorhanden			

Abbildung 20: Übersicht Reiter "Upload"

Über die entsprechenden Schaltflächen können Sie die Ansicht aktualisieren, neue Verzeichnisse hinzufügen, bestehende Verzeichnisse bearbeiten oder aktuelle Verzeichnisse entfernen.

Die Dateien im **Upload-Verzeichnis** werden grundsätzlich direkt an die Aareal Bank übertragen. Sollte es jedoch beim automatischen Datenaustausch zu Problemen kommen, können Sie mit der Schaltfläche **JETZT SENDEN** die Daten manuell übertragen.

Im unteren Bereich, der **UPLOAD-HISTORIE**, werden alle übertragenen Dateien zusammen mit ihrem jeweiligen Status angezeigt:

- Übertragen: Die Datei wurde entweder noch nicht oder nur teilweise unterschrieben.
   Bei einer gemeinschaftlichen Verfügungsberechtigung hat beispielsweise erst ein Verfügungsberechtigter unterschrieben. Es ist mindestens eine weitere Unterschrift erforderlich, um den Vorgang abzuschließen.
- Wartet auf Unterschriften: Die Datei ist entweder noch nicht oder nicht vollständig unterschrieben. Im Fall einer gemeinschaftlichen Verfügungsberechtigung hat beispielsweise bisher nur ein Verfügungsberechtigter unterzeichnet. Mindestens eine weitere Unterschrift ist erforderlich, um den Vorgang abzuschließen.
- Fehler: Ein Fehler ist beim Prüfen der Unterschrift aufgetreten. Im unteren Bereich der Upload-Historie wird Ihnen im Feld "Fehlermeldung" eine detaillierte Erläuterung angezeigt, z. B., dass einem Unterschriftsberechtigten die Kontovollmacht fehlt. Weitere Informationen finden Sie im Kundenprotokoll. Navigieren Sie dazu zu "Abgeholte Dateien" und suchen Sie nach dem Typ "PTK". Öffnen Sie die PTK-Datei der betroffenen Bank, deren Abholzeit dem Sendezeitpunkt der Datei am nächsten liegt.
- **Unterschriften vollständig:** Alle notwendigen Unterschriften sind erfolgt. Die Bank wird die Zahlung jetzt vorbehaltlich einer Kontodisposition ausführen.
- Übertragung bestätigt: Die erfolgreiche Übertragung wurde durch das Kundenprotokoll der Bank bestätigt.
- Übertragung nicht bestätigt: Die Datei wurde möglicherweise an die Bank gesendet, jedoch liegt keine Bestätigung über die erfolgreiche Übertragung vor. Dieser Status wird beispielsweise angezeigt, wenn ein Timeout aufgetreten ist.
- **Datei storniert:** Der Auftrag wurde von einem Verfügungsberechtigten im Rahmen der verteilten elektronischen Unterschrift (VEU) abgelehnt.
- Wartet auf Unterschriften: Dieser Status tritt auf, wenn ein Auftrag über einen längeren Zeitraum in der verteilten elektronischen Unterschrift (VEU) verbleibt und noch auf eine fehlende Unterschrift wartet. Die Bank signalisiert mit diesem Status, dass der Auftrag in Kürze gelöscht wird.

Mit der Schaltfläche **FILTER** können Sie, wie im folgenden Screenshot dargestellt, in der Upload-Historie filtern, um einen besseren Überblick über die angezeigten Daten zu erhalten:

Filtero	otionen			×
Filteropt	ionen			
Name	Aareal Bank AG			•
Zeitraum				
Text				
		Abbrechen	Übernel	hmen

Abbildung 21: Filteroptionen

Sie können die Filterfunktion nutzen, um nach der gewünschten Bank, einem bestimmten **Zeitraum** oder einem **Freitext** zu filtern.

#### 5.4. Reiter "Download"

Aareal Datenas	ustausch			-	D X
Datei Hilfe					
Upload Downlo	ad Einstellungen				
Name	EBICS-Kunden-ID	Nächste Abholung	Тур	Verzeichnis *	
11009107	1 1007101	17.04.2023 14:01:00	XSA	C:\daten\programme\Aareal-Datenaustausch\workspace\data\download_E1009	
Association in the	LINENER	17.04.2023 14:24:59	C53,XSA,BKA,C5N	C:\daten\programme\Aareal-Datenaustausch\workspace\data\download_Aareal	
E-Drave1	E COOMENT	17.04.2023 14:04:59	C53,XSA,BKA,C5N	C:\daten\programme\Aareal-Datenaustausch\workspace\data\download_E1009	
					Aktualisieren
					Hinzufügen
					Bearbeiten
					Löschen
					Jetzt abholen
					Von-Ris Abruf
<					
				Eintrag 1 bi	s 20, Seite 1 von
Filtern			Download-H	Historie	1 1
Zeitpunkt	Name			Datei	
17.04.2023 13:12:45	Aareal Bank AG	\72\HAC9000858	315366359887.HAC		
14.03.2023 14:56:00	E100	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	susch/workspace/data/download_E100	SERVICE SERVICE
14.03.2023 14:56:00	E100	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	usch/workspace/data/download_E100	interest and
14.03.2023 14:56:00	E100	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	susch/workspace/data/fetched/E100991	
14.03.2023 14:44:10	E100	C:\daten\program	mme\Aareal-Datenausta	usch/workspace/data/download_E100	sources.
14.03.2023 14:44:10	E100	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	usch\workspace\data\fetched\E100991	
14.03.2023 08:47:44	E100imm	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	usch\workspace\data\download_E100	one water
14.03.2023 08:47:44	E100IIIII	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	usch\workspace\data\download_E100	Serie and p
14.03.2023 08:47:44	E100	C:\daten\program	nme\Aareal-Datenausta	usch\workspace\data\download_E100	of the second second
<.					>

Abbildung 22: Übersicht Reiter "Download"

Über die verfügbaren Schaltflächen können Sie die Ansicht aktualisieren, neue Verzeichnisse hinzufügen, bestehende Verzeichnisse bearbeiten oder vorhandene Verzeichnisse entfernen.

Grundsätzlich werden die Dateien, abhängig von der Konfiguration, von der Aareal Bank automatisch abgeholt:

- Mit der Schaltfläche JETZT ABHOLEN können Sie die Daten manuell abrufen.
- Über den VON-BIS ABRUF haben Sie die Möglichkeit, Kontoinformationen für einen selbst definierten Zeitraum erneut abzuholen.

Her	konnen Daten a	us einen	Zen	trau	m abgenoit werde	en.		
Abho	olung von der EBICS	Adresse E	100	979	p			
Гур	C53	•						
/on	25.04.2022			Bis	09.05.2022			
Bei d	er Aareal Bank könr	nen die Au	ftrag	gsart	ten BKA/XSA nicht his	storisch abg	erufen we	erde

Abbildung 23: Historische Daten abrufen

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Banken die Möglichkeit bieten, sämtliche Auftragsarten historisch abzurufen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Bank.

Im unteren Abschnitt **Download-Historie** werden die abgeholten Dateien zusammen mit ihrem jeweiligen Status angezeigt. Wie in der **Upload-Historie** können Sie auch hier die Filterfunktion nutzen, um die Ansicht zu optimieren und eine bessere Übersicht zu erhalten. Mit einem Doppelklick auf einen Eintrag gelangen Sie direkt in das zuvor konfigurierte Ablageverzeichnis der jeweiligen Datei.

Abgeholte Dateien werden standardmäßig im Downloadverzeichnis gespeichert, es sei denn, Sie haben eine weitere Verteilung über den Verteilungsassistenten eingerichtet (siehe Kapitel 5.5).

Ist der Verteilungsassistent aktiv, wird Ihnen beim Bearbeiten der Dateien folgende Meldung angezeigt:

💆 Dateiabholung			$\times$
Dateiabholung			
Dateityp	Alle Dateien		-
Auftragsarten	C53,XSA,BKA,C5N Abholart		v
Bankzugang	Aareal Bank AG		-
Wochentage	V Mo V Di V Mi V Do V Fr Sa So		
Uhrzeiten	0, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 🔹 : 34 💌 Uhr		
Verzeichnis	C:\daten\programme\Aareal-Datenaustausch\workspace\data\download_Aareal Bank AG_E100	Durchsuc	hen
Verteilungsassisten	Der Verteilungsassistent ist aktiv und wird zuerst verwendet.	Bearbeit	en
	Abbrechen	Übernehm	nen

Abbildung 24: Verteilungsassistent aktiv

# 5.5. Verteilungsassistent

Mit dem Verteilungsassistenten können zusätzliche Einstellungen für den Empfang von Dateien vorgenommen werden, basierend auf spezifischen Kriterien wie dem Dateinamen.

Verteilungsassistent		- 0	×
Mit dem Verteilungsassisten Empfang von Dateien anhar im Ausdruck .* steht für ein I vorherige Zeichen beliebig of für alle Dateien. Beispiele zu *_DR_* *_ASK_* *STA.*	iten können noch weitere Einstellungen id des Dateinamens vorgenommen wer beliebiges Zeichen und der Stern bedeu oft wiederholt wird. Somit steht allein de r Einrichtung:	für den den. Der Punl ıtet, dass das er Ausdruck .*	kt
Weitere	Informationen zu Regulären Ausdrücken		
Reg. Exp.	Speichern unter	Hinzufüge	en
.*_DR_,*	C:\Users\ user \Desktop\DR		
.*_ASK*	C:\Users\ user \Desktop\ASK	Bearbeite	
.*_ASK* .*_EKO*	C:\Users\ user \Desktop\ASK C:\Users\ user \Desktop\EKO	Entferne	n
.*_ASK* .*_EKO*	C:\Users\ user \Desktop\ASK C:\Users\ user \Desktop\EKO	Entferne Nach obe	n n
.*_ASK* .*_EKO*	C:\Users\ user \Desktop\ASK C:\Users\ user \Desktop\EKO	Entferne Nach obe	n 11 20
.*_ASK* .*_EKO*	C:\Users\ user \Desktop\ASK C:\Users\ user \Desktop\EKO	Entferne Nach obe	n 90 20

#### Abbildung 25: Beispiel - Verteilungsassistent konfigurieren

Die übertragenen Dateien verwenden im Dateinamen standardisierte Abkürzungen, die den jeweiligen Dokumententyp kennzeichnen.

Die Zeichenketten zwischen ".\*" und ".\*" stehen dabei für den spezifischen Dokumententyp.

Eine Übersicht über mögliche Dokumententypen erhalten Sie bei unserer Kundenhotline.

Im obigen Beispiel werden die Dokumententypen **DR**, **EKO** und **ASK** in die Verzeichnisse abgelegt, die in der Spalte **SPEICHERN UNTER** angegeben sind.

- Der Punkt im Ausdruck ".\*" steht für ein beliebiges Zeichen.
- Der Stern bedeutet, dass das vorherige Zeichen beliebig oft wiederholt wird.
- Daher steht der Ausdruck ".\*" für alle Dateien.

**Hinzufügen:** Über die Schaltfläche **HINZUFÜGEN** können Sie einen neuen Dokumententyp konfigurieren. Wählen Sie dazu den gewünschten Ordner aus, tragen Sie den Dokumententyp ein, bestätigen Sie die Eingabe mit der Enter-Taste und klicken Sie anschließend auf **ÜBERNEHMEN**, um die Änderungen zu speichern.

Bearbeiten: Ein vorhandener Dokumententyp kann direkt bearbeitet werden.

Entfernen: Ein vorhandener Eintrag kann entfernt werden.

**Nach oben:** Die Reihenfolge der Ansicht kann angepasst werden, indem Sie einen Eintrag nach oben verschieben.

**Nach unten:** Die Reihenfolge der Ansicht kann angepasst werden, indem Sie einen Eintrag nach unten verschieben.

## 5.6. Änderung der Proxy-Einstellungen

Um die während der Installation hinterlegten Proxy-Einstellungen zu ändern, klicken Sie im oberen Bereich des Konfigurationsprogramms auf die Registrierkarte **EINSTELLUNGEN** Wählen Sie dort den Punkt **PROXY-EINSTELLUNGEN** aus Es wird

**EINSTELLUNGEN**. Wählen Sie dort den Punkt **PROXY-EINSTELLUNGEN** aus. Es wird folgendes Fenster angezeigt:

🔝 Aareal Date	nausta	usch				-	×
Datei Hilfe							
Upload Down	nload	Einstellungen					
Proxy-Einste	llunge	n					
Proxy-Host							
Proxy-Port	80		4				
Benutzername							
Passwort							
				Verbindung testen u	nd speichern		
EBICS Adres	sen						
Dienst konfi	guriere	en .					

Abbildung 26: Übersicht Reiter "Einstellungen"

Geben Sie im Feld **PROXY-HOST** die **IP-Adresse** des zu verwendenden Proxy-Servers ein. Diese IP-Adresse erhalten Sie in der Regel von Ihrem System-Administrator.

Je nach verwendetem Proxy-Server müssen möglicherweise die Felder **BENUTZERNAME** und **PASSWORT** ausgefüllt werden.

Die Einstellungen werden durch einen Klick auf **VERBINDUNG TESTEN UND SPEICHERN** gespeichert.

# 5.7. EBICS-Adressen

Um eine neue oder weitere EBICS-Kunden-ID mit dem Aareal Datenaustausch zu verwenden, klicken Sie auf **HINZUFÜGEN**. Danach müssen Sie wie zu Beginn eine neue Bankverbindung einrichten (<u>siehe Kapitel 4</u>).

Aareal Datenaustausch						- 0 >
Datei Hilfe						
Jpload Download Einstell	ungen					
Proxy-Einstellungen						
EBICS Adressen						
Name	EBICS-Kunden-ID	Teilnehmer-ID	Status	URL	+	
100 Aareal Bank AG	E1008001	DAUSER	Bereit	https://ebics.aareal-bank.com/ebics/EbicsServlet		
1009 🞼 - Aareal Bank AG	E1000106	DAUSER	Bereit	https://ebics.aareal-bank.com/ebics/EbicsServlet		
Fremdbank	FRENDOA	TUSER	Bereit	https://tremdbankrechner.org/ebics/EbicsServlet		
						Hinzufügen
						Löschen
						Freigabe prüfen
						Teilnehmerschlüssel erneuer
						Erneut initialisieren
						Sperren
						INI-Brief
						Umbenennen
						Bankschlüssel aktualisieren
						Details
Dienst konfigurieren						
Bereinigung						

Abbildung 27: Übersicht Menüeintrag "EBICS-Adressen"

**Hinzufügen:** Eine neue EBICS-Kunden-ID kann hinzugefügt und mit einem EBICS-Teilnehmer initialisiert werden.

**Löschen:** Eine nicht mehr benötigte EBICS-Kunden-ID kann aus der Übersicht entfernt werden. Bitte beachten Sie, dass die erste EBICS-Kunden-ID der Aareal Bank nicht gelöscht werden kann.

**Freigabe prüfen:** Der Datenaustausch ruft die Schlüssel automatisch von der Aareal Bank ab und setzt den Teilnehmer auf den Status **BEREIT**, sobald dieser freigeschaltet ist. Dies kann bis zu zwei Stunden in Anspruch nehmen. Mit der Option **FREIGABE PRÜFEN** können Sie den Status des Teilnehmers jederzeit erneut abfragen.

**Teilnehmerschlüssel erneuern:** Mit diesem Menüpunkt können die Schlüssel des EBICS-Teilnehmers erneuert werden.

Erneut initialisieren: Der EBICS-Teilnehmer kann bei Bedarf erneut initialisiert werden.

**Sperren:** Der EBICS-Teilnehmer kann gesperrt werden, falls er keine Daten mehr abrufen darf oder nicht mehr benötigt wird.

**INI-Brief:** An dieser Stelle kann der INI-Brief des EBICS-Teilnehmers erneut aufgerufen werden.

**Umbenennen:** Falls mehrere EBICS-Kunden-IDs verwendet werden, können diese individuell benannt werden, wie in der nachfolgenden Abbildung veranschaulicht.

**Bankschlüssel aktualisieren:** Falls Sie von der Aareal Bank oder einer anderen konfigurierten Bank darüber informiert werden, dass Bankschlüssel geändert wurden, können Sie diese über die Schaltfläche **BANKSCHLÜSSEL AKTUALISIEREN** erneuern.

**Details:** Hier können Sie alle relevanten EBICS-Informationen, wie z.B. den aktuellen Bankschlüssel zur EBICS-Adresse, einsehen.

Datei Hilfe						
Ipload Downlo	ad Einstellungen					
Proxy-Einstellu	ngen					
EBICS Adresser	n					
Name	EBICS-Kunden	Teilnehmer-ID	Status	Fremdbank	+	
est W00	E2000999	DAUSER	Bereit	ja (von E100钟钟钟)		Hinzufügen
Vareal Bank AG	£1009997	DAUSER	Bereit	erlaubt		Löschen
Nereal Bank AG	E1000125	DAUSER	Bereit	erlaubt		Freigabe prüfen
Versel Benk AG	E1009999	DAUSER	Bereit	erlaubt		California
						Schlussel erneuern
						Erneut initialisieren
						Sperren
						INI-Brief
						Umbenennen
						Bankschlüssel aktualisiere
Dienst konfigu	rieren					
Bereinigung						
Mail Einstellun	gen					

Abbildung 28: Fremdbanken hinzufügen - Spalte "Fremdbank"

Die Spalte "Fremdbank" (im Standard ausgeblendet) informiert darüber, ob an der eingerichteten Aareal Bank EBICS-Kunden-ID das Einrichten zusätzlicher Bankverbindungen gestattet ist. Wenn gewünscht, können Sie den Reiter "Fremdbank" über das "+"-Symbol einblenden. Falls Sie weitere Bankverbindungen zu anderen Banken einrichten möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Bankberater.

#### 5.8. Dienst konfigurieren / Log-Stufe ändern

Wenn Sie die Benutzeroberfläche des Aareal Datenaustauschs mit Administratorrechten ausführen (siehe Screenshot), haben Sie die Möglichkeit, die Dienstverwaltung direkt vorzunehmen:



In den Einstellungen unter DIENST KONFIGURIEREN wird die folgende Ansicht geöffnet:

Aareal Datenaustausch		-	×
Datei Hilfe			
Upload Download Einstellungen			
Proxy-Einstellungen			
EBICS Adressen			
▼ Dienst konfigurieren			
	Log-Stufe Hoch   Dienst starten Dienst beenden  Anmeldedaten einstellen		
	Dienst läuft.		
<ul> <li>Bereinigung</li> </ul>			
<ul> <li>Mail Einstellungen</li> </ul>			

Abbildung 30: Übersicht Menüeintrag "Dienst konfigurieren"

In dieser Ansicht wird der aktuelle Status des Datenaustausch-Dienstes angezeigt, beispielsweise **DIENST LÄUFT**, wie im Bild dargestellt.

**Log-Stufe:** Wenn der Aareal Datenaustausch nicht wie gewohnt funktioniert oder Fehlermeldungen auftreten, können Sie die Log-Stufe von **"Niedrig"** auf **"Hoch"** umstellen. Dies führt dazu, dass in den Log-Dateien mehr Details protokolliert werden. Nachdem die Log-Stufe geändert wurde, sollte der Fehler erneut reproduziert werden, um zu prüfen, ob das Problem weiterhin besteht. Bei Bedarf steht Ihnen die <u>Kundenhotline</u> gerne unterstützend zur Seite.

**Dienst starten**: Wenn der Dienst beendet wurde, können Sie ihn an dieser Stelle wieder starten.

Dienst beenden: Sie haben auch die Möglichkeit, den laufenden Dienst zu beenden.

**Anmeldedaten einstellen**: Hier haben Sie die Möglichkeit, nachträglich festzulegen, ob der Dienst als lokales Systemkonto oder unter einem Benutzerkonto ausgeführt werden soll (<u>siehe Kapitel 3.2</u>):

ımeldedaten einstellen	
Lokales Systemkonto verwenden	
Durchsuche	en
asswort	
asswort	

Abbildung 31: Dienst - Anmeldedaten einstellen

#### 5.9. Bereinigung

Unter dem Menüeintrag **BEREINIGUNG** haben Sie die Möglichkeit, Ihre Upload- und Download-Historie zu bereinigen. Standardmäßig ist eine Aufbewahrungsdauer von fünf Jahren eingestellt.

Sie können die Aufbewahrungsdauer auf eine beliebige Anzahl an Wochen, Monaten oder Jahren einstellen. Mit einem Klick auf **JETZT BEREINIGEN** wird die Historie entsprechend gelöscht:

areal Datenaustausch					1.000	×
Datei Hilfe						
Upload Download Einstellungen						
<ul> <li>Proxy-Einstellungen</li> </ul>						
<ul> <li>EBICS Adressen</li> </ul>						
<ul> <li>Dienst konfigurieren</li> </ul>						
▼ Bereinigung						
Upload-Historie bereinigen	Älter als	5	Jahr			
Download-Historie bereinigen	Älter als	5	Jahre			
	L.	letzt bereinigen				
<ul> <li>Mail Einstellungen</li> </ul>						

Abbildung 32: Übersicht Menüeintrag "Bereinigung"

#### 5.10. Mail Einstellungen

Unter "Mail Einstellungen" haben Sie die Möglichkeit, einen eigenen Mailserver zu hinterlegen. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Benachrichtigungen für bestimmte Ereignisse in Ihr Mailpostfach zu konfigurieren. In der aktuellen Version sind die Ereignisse "Fehler bei Dateiupload" und "Release Notes" verfügbar.

Zusätzlich können Sie mehrere durch ein Komma separierte E-Mail-Adressenhinterlegen.

Folgende technische E-Mail-Konfigurationen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Einfache SMTP-Verbindung
- SMTP mit STARTTLS (erzwungen)
- SMTP mit STARTTLS und Anmeldung (Benutzername und Passwort)

Aareal Datenaustausch		_	×
Datei Hilfe			
Upload Download Einstellungen			
Proxy-Einstellungen			
EBICS Adressen			
<ul> <li>Dienst konfigurieren</li> </ul>			
<ul> <li>Bereinigung</li> </ul>			
Mail Einstellungen			
Beispiele für die E-Mail Konfiguration	•		
E-Mail Konfiguration	nalismtphots-hots> nalismtphots-hots> nalismtphots-887 nalismtpstaftisenabletrue nalismtpstaftisequired=true nali.transport.protocol=smtp		
	-Mail Einstellungen überprüfen		
Empfänger für Fehler bei Dateiuploads			
Empfänger für Release Notes			

Abbildung 33: Übersicht Menüeintrag "Mail Einstellungen"

Mit einem Klick auf **E-Mail-Konfiguration** öffnet sich ein externer Link auf eine Informationsseite, der die verschiedenen Einstellungsmöglichkeiten ausführlich erklärt.

🔕 Aareal Datenaustausch			×
Datei Hilfe			
Upload Download Einstellungen			
Proxy-Einstellungen			
EBICS Adressen			
Dienst konfigurieren			
Bereinigung			
<ul> <li>Mail Einstellungen</li> </ul>			
Beispiele für die E-Mail Konfiguration	Einfache SMPT Verbindung	-	
E-Mail Konfiguration	mail.smtp.from=beispielsserveradresse.ad.aareal-bank.com mail.smtp.host=beispielserveradresse.ad.aareal-bank.com mail.smtp.port=25 mail.transport.protocol=smtp		
	E-Mail Einstellungen überprüfen		
Empfänger für Release Notes	maxmustermann.ad.aareal-bank.com		
Empfänger für Fehler bei Dateiuploads	maxmustermann.ad.aareal-bank.com		
	Weitere Empfänger für Fehler bei Dateiuploads		

Abbildung 34: Beispiel – Konfiguration E-Mail-Einstellungen

Über die Schaltfläche **E-MAIL EINSTELLUNGEN ÜBERPRÜFEN** können Sie die von Ihnen eingegebenen Maileinstellungen testen. Nach der Eingabe der erforderlichen Daten in die Felder bestätigen Sie mit der Schaltfläche **ÜBERNEHMEN**. Sie sollten nun eine Test-E-Mail an die hinterlegte E-Mail-Adresse erhalten.

E-Mail verschicke	n			×
Hier können Sie	iberprüfen, ob die Mail Einstellungen genutzt werden können um eine	E-Mail zu	verschick	en.
E-Mail Empfänger	maxmustermann.ad.aareal-bank.com			
Betreff	Test-Mail des Aareal Datenaustauschs			
Nachricht	Dies ist die eben veranlasste Test-Mail des Aareal Datenaustauschs.			
	At	bbrechen	Überneł	nmen

Abbildung 35: Test E-Mail versenden

Über die Schaltfläche **WEITERE EMPFÄNGER FÜR FEHLER BEI DATEIUPLOADS** haben Sie die Möglichkeit, für jede EBICS-Adresse eine eigene E-Mail-Adresse zu hinterlegen, falls mehrere EBICS-Adressen in einer Datenaustausch-Installation verwendet werden.



Abbildung 36: E-Mail-Empfänger hinterlegen für Fehler

## 5.11. Hilfe

Über die Hilfe haben Sie verschiedene Möglichkeiten, Unterstützung zu erhalten:

**Analysedaten übertragen**: Bei Problemen mit dem Aareal Datenaustausch können hiermit die Protokolldateien automatisch an die Kundenhotline der Aareal Bank übermittelt werden. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, einen Kommentar (z. B. eine Beschreibung des Problems) sowie Ihre Telefonnummer und E-Mail-Adresse einzutragen.

📰 Aareal Datenaustau	usch					o x
Datei Häfe						
Upload Analysedater	n übertragen					
Über Aareal 0	Datenaustausch Sen-ID				Verzeichnis	•
Aareal Bank AG	E100HHH	Analysedaten	an den Support	übertragen	C:\ProgramData\Aareal	Aktualisieren
						PACIDARGIETETT
		Kommentar				Hinzufügen
						Bearbeiten
						Löschen
		Ich bitte um Rü	ickruf. Meine Telefo	onnummer lautet:	-	Jetzt abholen
(						5
					Eintrag 1	bis 65, Seite 1 von
Filtern		Ich bitte um Ar	twort. Meine E-Ma	il Adresse lautet:		4 1 5
Zeitpunkt	Name				Größe	
22.11.2019 13:04:00	Aareal Bank AG				38 k8	
21.11.2019 10:42:00	Aareal Bank AG		Abbrechen	Übernehmen	29 k8	
21.11.2019 10:42:00	Aareal Bank AG				30 kB	
20.11.2019 10:42:01	Aareal Bank AG	XSA	_9_ASK_0000010	0474.00.pdf	63 kB	
20.11.2019 10:42:01	Aareal Bank AG	XSA	_9_LDR_0000010	0474.00.pdf	27 k8	

Abbildung 37: Analysedaten an Support senden

Mit einem Klick auf **ÜBERNEHMEN** werden die Daten automatisch an die Kundenhotline der Aareal Bank übermittelt.

# 6. Über Aareal Datenaustausch

Auf allen Reitern des Konfigurationsprogramms haben Sie die Möglichkeit, die Version der installierten Software zu überprüfen. Durch einen Klick auf HILFE ► ÜBER AAREAL DATENAUSTAUSCH werden Ihnen zusätzliche Informationen angezeigt.

Aareal Datenaustausch		×
Version 2.7.		0
Letzte Lizenzprüfung: 20.01 Letzte Updateprüfung: 20.01	.2025 08:11:46. .2025 08:11:45.	
Updates suchen	Schließen	Zeige Release Notes

Abbildung 38: Über Aareal Datenaustausch

Der Aareal Datenaustausch prüft alle 24 Stunden nach der Installation bzw. nach dem Start des Dienstes **"Aareal Datenaustausch"**, ob Sie berechtigt sind, Fremdbanken anzubinden (letzte Lizenzprüfung) und ob eine neue Version des Aareal Datenaustauschs verfügbar ist (letzte Updateprüfung). Sobald ein neues Update bereitsteht, wird dieses automatisch installiert.

Falls es bei der automatischen Updateprüfung zu Problemen kommt und keine neue Version heruntergeladen werden kann, können Sie das Update manuell über die Schaltfläche **UPDATES SUCHEN** herunterladen.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, über die Schaltfläche **ZEIGE RELEASE NOTES** die aktuellen Release Notes einzusehen.

Die Release Notes finden Sie auch im Startmenü von Windows:



Abbildung 39: Release Notes - Startmenüeintrag

Alternativ können Sie sich diese bei einem Update automatisch per E-Mail zusenden lassen (<u>siehe Kapitel 5.10</u>).

## 7. Fremdbankanbindung

Sofern vertraglich mit der Aareal Bank vereinbart, haben Sie die Möglichkeit, über den Reiter **EBICS-Adressen** Fremdbankverbindungen einzurichten.

Einrichtung einer	Verbindung zur Bank	-		×				
Einrichtung einer Verbindung zur Bank								
Bank	Andere Bankverbindung	•						
Fremdbank von	E10 -							
URL	https://www.bankrechne	r.org/f	fremdbank	:				
Host-ID	FREMDBANK							
Name	Fremdbank							
EBICS-Kunden-ID	XXXXXXXX							
Teilnehmer-ID	TUSER							
	Abbreche	n	Überneh	men				

Abbildung 40: Beispiel - Verbindung Fremdbank hinzufügen

Wählen Sie im Feld Bank **ANDERE BANKVERBINDUNG** aus und tragen Sie die Zugangsdaten, die Sie von Ihrem Kreditinstitut erhalten haben, in den entsprechenden Feldern ein. Zusätzlich werden Sie gebeten, eine Verknüpfung der Fremdbank zu einer vorhandenen **EBICS-Kunden-ID** auszuwählen, zu der Sie eine Lizenz zur Nutzung der Fremdbankfunktion besitzen. Ihnen werden nur die EBICS-Kunden-IDs angezeigt, die von der Aareal Bank für Sie freigeschaltet wurden. Bestätigen Sie Ihre Eingaben anschließend mit **ÜBERNEHMEN**. Sie werden analog der Aareal Bank Einrichtung (siehe Kapitel 5.1 und 5.2) durch das Menü geführt.

#### 8. Deinstallation Aareal Datenaustausch

Über SYSTEMSTEUERUNG ► PROGRAMME ► PROGRAMME UND FEATURES können Sie den Aareal Datenaustausch deinstallieren. Wählen Sie dort den Menüpunkt AAREAL DATENAUSTAUSCH aus und klicken Sie auf DEINSTALLIEREN:



Abbildung 41: Deinstallation Aareal Datenaustausch

Bestätigen Sie die Deinstallation, indem Sie in der nachfolgenden Abfrage auf **WEITER** klicken:

Aareal Datenaustausch ent	ernen	_		×
	Aareal Datenaustausc	h entfernen		
	Sind Sie sicher, dass Sie Aareal zugehörigen Komponenten entfi Klicken Sie auf "Weiter", um fort um den Assistenten zu verlasse	Datenaustausch ernen wollen? tzufahren oder a n.	und alle uf "Abbred	chen*,
		Weiter >	Abbre	chen

Abbildung 42: Setup-Assistent - Aareal Datenaustausch entfernen

Die Deinstallation wird nun durchgeführt. Nach der angezeigten Meldung schließen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **FERTIGSTELLEN** klicken:

👮 Aareal Datenaustausch ent	fernen	÷		×
	Aareal Datenaustauso	ch entfernen		
	Aareal Datenaustausch wurde entfernt.	erfolgreich von Ih	rem Comp	outer
			Fertigs	tellen

Abbildung 43: Meldung - Aareal Datenaustausch erfolgreich entfernt

## 9. Kontakt / Support

#### Technische Rückfragen

Telefon:	<u>+49 611 348 2000</u>
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag, 8:00 – 16:30 Uhr
E-Mail:	kundenhotline@aareal-bank.com

#### Für den Erwerb einer Lizenz bzgl. Fremdbank-Nutzung

Telefon:	<u>+49 611 348 2000</u>
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag, 8:00 – 16:30 Uhr
E-Mail:	serviceteam@aareal-bank.com

# 10. Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Installationsdatei als Administrator ausführen	5
Abbildung 2: Einführung Setup-Assistent	6
Abbildung 3: Auswahl Installationspfad	6
Abbildung 4: Auswahl Arbeitsverzeichnis	7
Abbildung 5: Dienst Einstellungen über lokales Systemkonto	7
Abbildung 6: Dienst Einstellungen über Benutzerkennung / Zugriff Netzwerkpfad	8
Abbildung 7: Startmenü-Ordner auswählen	9
Abbildung 8: Installationsdateien entpacken	9
Abbildung 9: Abschluss der Installation	10
Abbildung 10: Proxy Einstellungen - falls notwendig	10
Abbildung 11: Meldung - Proxy Verbindung erfolgreich	11
Abbildung 12: Einrichtung Aareal Bank Verbindung	11
Abbildung 13: EBICS-Kunden-ID eintragen	12
Abbildung 14: Meldung - Abschluss Initialisierung	12
Abbildung 15: Upload-Verzeichnis definieren	14
Abbildung 16: Beispiel - Konfiguration Upload Auftragsart	15
Abbildung 17: Meldung - Verzeichnis existiert nicht	16
Abbildung 18: Beispiel - Konfiguration Dateiabholung	16
Abbildung 19: Beispiel - Konfiguration Download Auftragsart	17
Abbildung 20: Übersicht Reiter "Upload"	17
Abbildung 21: Filteroptionen	19
Abbildung 22: Übersicht Reiter "Download"	19
Abbildung 23: Historische Daten abrufen	20
Abbildung 24: Verteilungsassistent aktiv	20
Abbildung 25: Beispiel - Verteilungsassistent konfigurieren	21
Abbildung 26: Übersicht Reiter "Einstellungen"	22
Abbildung 27: Übersicht Menüeintrag "EBICS-Adressen"	23
Abbildung 28: Fremdbanken hinzufügen - Spalte "Fremdbank"	24
Abbildung 29: Dienst konfigurieren als Administrator	25
Abbildung 30: Übersicht Menüeintrag "Dienst konfigurieren"	25
Abbildung 31: Dienst - Anmeldedaten einstellen	26
Abbildung 32: Übersicht Menüeintrag "Bereinigung"	26

Abbildung 33: Übersicht Menüeintrag "Mail Einstellungen"	27
Abbildung 34: Beispiel – Konfiguration E-Mail-Einstellungen	28
Abbildung 35: Test E-Mail versenden	28
Abbildung 36: E-Mail-Empfänger hinterlegen für Fehler	29
Abbildung 37: Analysedaten an Support senden	29
Abbildung 38: Über Aareal Datenaustausch	30
Abbildung 39: Release Notes - Startmenüeintrag	30
Abbildung 40: Beispiel - Verbindung Fremdbank hinzufügen	31
Abbildung 41: Deinstallation Aareal Datenaustausch	32
Abbildung 42: Setup-Assistent - Aareal Datenaustausch entfernen	32
Abbildung 43: Meldung - Aareal Datenaustausch erfolgreich entfernt	33